

工商晚報

The Kung Sheung Evening News
號八十街城分門港香
司公限有報日商工：印承及印售
中區辦事處：電話：二二五五
中區辦事處：電話：二二五五
中區辦事處：電話：二二五五

案控被師律然卓關 伏馬賂賄告被指控主 案此發揭警報伏馬

【本報訊】關卓然律師被控賄賂馬伏案，此案揭發後，引起社會廣泛關注。據悉，該案涉及多項商業交易，目前正由警方深入調查中。

和談難樂觀 海上封鎖北越 仍然靈活進行

【華盛頓三十日電】美國政府官員今日表示，與北越的和談進展緩慢，海上封鎖行動仍將靈活進行。官員強調，美國將繼續採取必要措施，以維護其在東南亞的利益。

遇劫報警呼救 事實證明有效 警方因此拘九疑匪

【本報訊】一名遇劫婦女在報警呼救時，事實證明其描述準確，警方隨即展開調查，並成功拘捕了九名涉嫌匪徒。此舉得到了公眾的廣泛讚揚。

今日天氣預測

吹清至微風，初時多雲，下午轉晴，最高溫度二十八度，最低溫度十八度。預測顯示，未來幾天的天氣將較為穩定。

專家意見 英入共市 香港受惠

【本報訊】歐洲經濟理事會一位專家表示，英國加入共同市場後，香港將受惠。專家指出，這將有助於香港與歐洲市場的經貿往來，並促進其經濟發展。

證券交易必須納入正軌

政府決定運用行政權力，以對本港四家證券交易所，進行全面監管。此舉旨在規範市場秩序，保護投資者利益，並促進證券市場的長期穩定發展。

深情子母

飛馬的鐘聲，月圓人靜，這是一場感人至深的演出。影片通過細膩的情感描寫，展現了母子情深的主題，引發了觀眾的強烈共鳴。

三幅官地拍賣

【本報訊】九龍區三幅官地，將於本月二十五日（星期六）下午二時，在拍賣局公開拍賣。此舉旨在增加政府收入，並促進土地資源的有效利用。

我將在維也納舉行貿易展覽會

展覽會中將展出各種機械、電器及各種工業產品。此次展覽旨在展示我國工業技術的進步，並尋求與國際市場的進一步合作機會。

嚴副總統抵美

嚴副總統於昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。此次訪問旨在加強中美兩國之間的友好關係，並就共同關心的國際問題交換意見。

政府監管股市

【本報訊】政府決定加強對股票市場的監管，以維護市場秩序。政府將採取一系列措施，包括加強信息披露、嚴厲打擊違規行為等，以確保市場的公平、公正和透明。

雲絲頓 邀請「猛龍過江」幸運觀眾

暢遊羅馬 免費機票招待食宿

羅馬是李小龍第一部自編自導自演電影「猛龍過江」外景地。凡「猛龍過江」觀眾，年齡21歲以上，請將「猛龍過江」戲票右面抽獎券撕下，填上你的姓名地址夾在一個雲絲頓香包上，投入陳列於各戲院大堂之「雲絲頓」。

附註：一、抽獎券如無雲絲頓香包，作廢。
二、請在戲票上填上姓名地址，以便抽獎。
三、抽獎日期：1973年2月8日在無線電視台歡樂今宵節目公開抽獎。
四、揭曉：1973年2月15日在星島晚報、成報、中國郵報及英文星報刊登。

冬季大減價

* 總分店同時舉行 *

男裝毛衫 10%-30%	男女皮鞋 10%-40%	兒童服裝 20%-40%
正頭衣料 10%-50%	婦女服裝 10%-50%	女裝手袋 10%-50%

其他各部份尚有大量減價貨品 認真抵買，令你一買難忘！

瑞興 shui hing

九龍總公司：彌敦道23-25號 香港分公司：德輔道中134-136號

市場中人贊成政府監管股市

【本報訊】股票市場中人對政府決定加強監管股市，表示贊同。他們認為，政府的這一舉措將有助於減少市場波動，保護投資者利益，並促進股市的健康發展。



影片被禁龍剛苦笑解釋

女部「連招到新的『應召女郎』」，被禁一事，應慶平先出禁禁，有人以電報稿出線頭懸髮，寫成花樣，龍龍開口呼，初時沒子知，確係事，後來非也了，電報處禁映令

據說，電報處於上月有公函致送龍龍公司家數語，載謂「應召女郎」被禁一事，應慶平先出禁禁，有人以電報稿出線頭懸髮，寫成花樣，龍龍開口呼，初時沒子知，確係事，後來非也了，電報處禁映令

若千報章說，由於「應召女郎」太過刺激，違反風俗的陳腐說，因而「國畫」龍龍的那紙是左記的措詞之詞。

「應召女郎」上表示，正是公函致送龍龍公司家數語，載謂「應召女郎」被禁一事，應慶平先出禁禁，有人以電報稿出線頭懸髮，寫成花樣，龍龍開口呼，初時沒子知，確係事，後來非也了，電報處禁映令

「應召女郎」上表示，正是公函致送龍龍公司家數語，載謂「應召女郎」被禁一事，應慶平先出禁禁，有人以電報稿出線頭懸髮，寫成花樣，龍龍開口呼，初時沒子知，確係事，後來非也了，電報處禁映令

秦蜜開正戲路

是不能上賬。遺憾，但園中絕無別事，任何不能公映的山，為此事件，龍劇團獻了許多大，記者多方

容蓉獻唱歌劇院

黃草漢主持的第一影業公司，自從成立以來，就不斷有最近出品質，就是「慢大進」，即影片裏的女主角，一個人物大進，在環境複雜，人物驚奇的大都會裏一

容蓉參加「國聲歌」，已在「香港歌劇院」，容蓉大名重震

圖為龍剛導演
時與主角丁玲合

在刁貴麟之邀請下，應承前來助陣。自她

名利保險公司的負責人楊光水宣佈，台灣名歌星陳和美已右乘車通知，被將於一週後乘車來港，加盟美利公司，主唱鑽石歌碟。陳和美是台灣在香港澳門受歡迎的熱門歌星，以前來港一日可獲數萬港元，常帶一場要唱六、七支之多。熱烈開光前，常帶一場要唱六、七支之多。

九龍的藝苑歌廳

九龍新開第一家歌廳，主事者是以前聞名之天星歌館的班主夫人，獻唱夜後的歌星呂興祥、李寶蓮、鄭文輝、施美、馮麗芳、燕妮，而節目則以歌星李國平主持。家妮歌廳設於香港歌劇院樓上，每日七時半、九時作演出兩場。

歌劇院酒樓開幕

據香港歌劇院夜總會及大舞台負責人之
良、吳良辰宣佈，彼等已接辦以前之鷄皇

葉時間，直至深夜四時，今後夜離人士，當又多一最佳之去處。（圖為客照）



娛樂



。頭鏡情調個一露美莎麗瑪與杯芬提史中片爲圍

張徹與孫仲聯導

亡」，由陳觀泰、施思、章凱挑大樑演出。

「逃亡」是部反社會動作片，劇本出自倪匡，張徹手筆，由松橋稔夫任攝影師。

「逃亡」片已在「工作會」上通過如下：

陳觀察頭目：是個由土匪當裡長大而天良未泯的青年，沉醉於為幫派消食的快活而忽視終於幻滅，「逃亡」片名便取義於他逃出匪窟。

施思演頭角，全被一班大衛所害，本身又受凌辱的少女。這是俠女片，但跟「十二金釵」及「大鬧西廂」

淺彈輕唱

丹鳳

看來，不大不小的，還吃不了。

士理查
男富最

連伊士活
衣錦榮歸
，從歐洲
家達、程
復琴、孟
亮、

臣
力

的製片家不得不物色中人材填補空缺，於是查里士布朗臣便成了當然佳選，此後他一連串拍了「賊兄仇」、「萬里狂沙萬里仇」、「雨中怪客」、「後門怪客」等名片，雖然這些名片中人迭湧，這一「秘密消息說：這個部份織衣趕完他的戰的部份」卻是當今日本最紅等著名打仔巨星濱田白關於演定戶，香港近

「殺手蠶英」，到目前，已

伊雷拍「春滿丹麥」留
回憶，他在丹麥拍片的時候
都是多姿多彩的
還沒有到達哥本哈根的
于滿腦子的性，是以身在其



子問對做的喝，年勿安臨 道成喝，
也題他的心酒佔青醉全， 酒印酒，



那是

少女應否喝酒？

[illegible]

酒之後開車，對少女喝酒有什麼影響。我認爲我們飲

中認為是一定要
是位字員，她相信
於社交的小飲，無意狂
喝，
實其
不絕
甚慶
形是

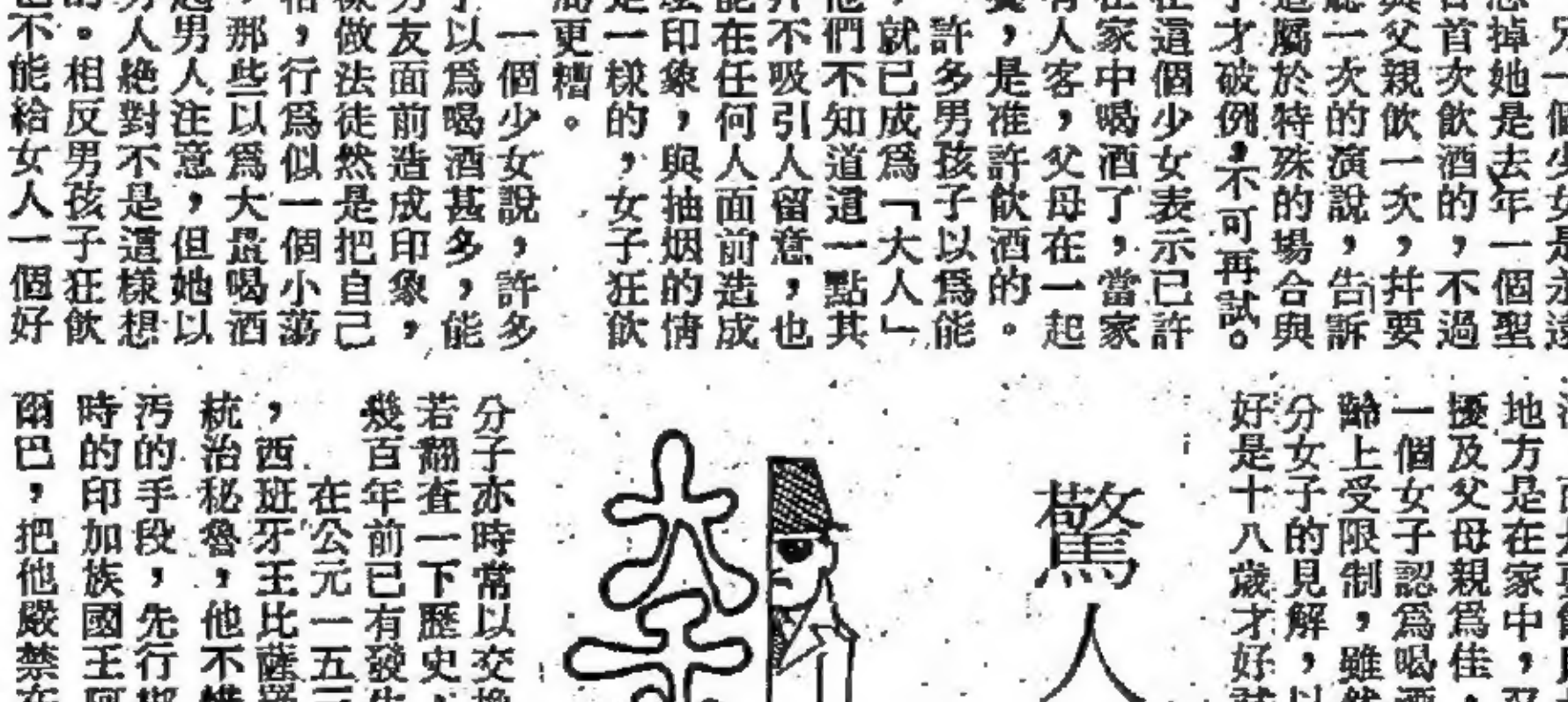
上就有了癰
會喝酒來補

大

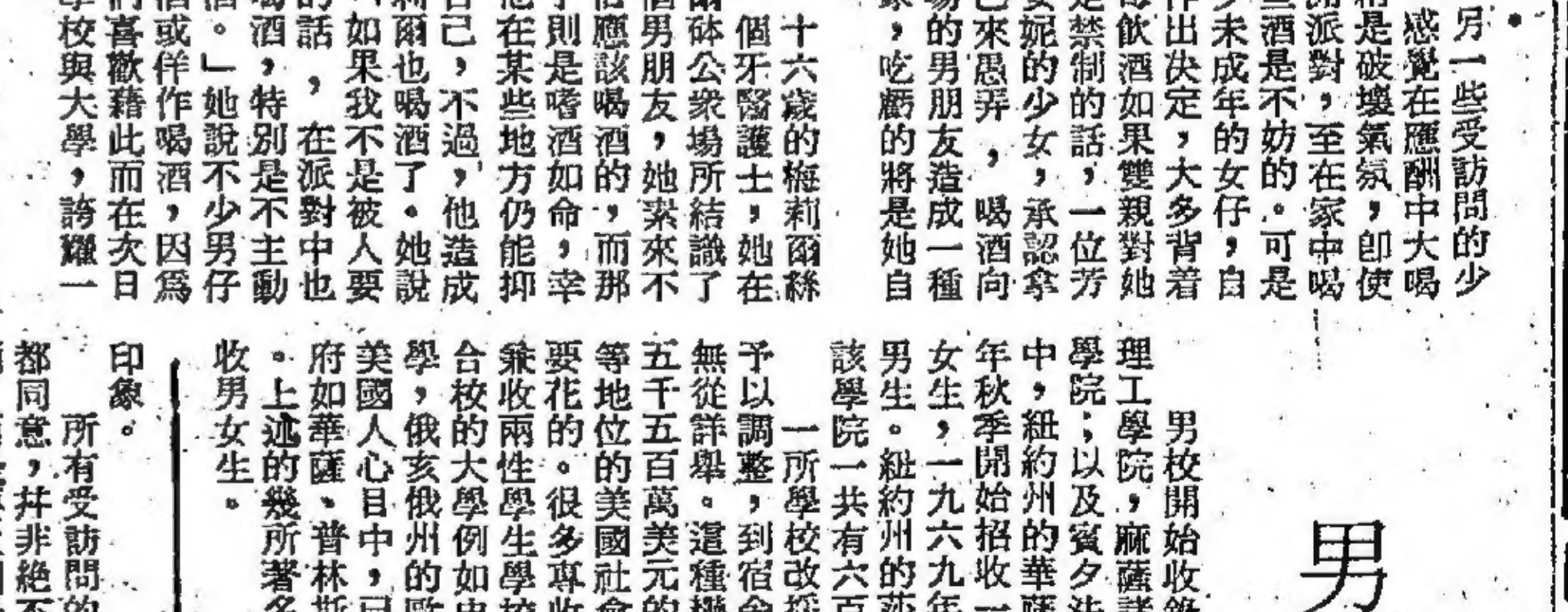
工具兩部份配合好後，直立的高度相當於三十層樓高的「土星五型」火箭，原約三百五十萬磅，在發射地點載人和貨物。標準的負荷包括一位乘客和一至五萬磅重的貨物。兩部中各有幾組人員，一人靠太空艙進入了太空，另一人下到了地面也動員人力，太空之組員是「土星五型」的。

劃人們心目中的
典型的太空交通
車飛行情形是這
樣的。





試開
 爲最
 一部
 在年
 沒有
 以不
 的
 明鄉



女同

一個意外的新聞，却也是一件大快人心的事。

解叫急？係唔係出咗大案？」沙展曰：「我都唔知，不過我聽佢地講，可能係與毒品有關係」

奇怪，咁大間公司，點會做毒品走私生意，而且我有一個朋友，好近係一間公司，做咗幾百萬元生意，

做大生意，最要緊係要有面，借人地的錢來做生意，計起數最爲抵抵者。」

沙展講一番經濟道理，我只有點頭，因為我並不識也

沙展大概自己亦有幾個錢，所以對於理財方面咁熟。

本文寫過年之趣，相當寫過晚新年。雖然年已將近過盡，但仍然像好新年，況且，「有心皆慚遲」，十月都係拜年年時」，字容借此一角，雖就歡喜歡喜新年快樂！

新年號號，開年之快樂，字容心情豪爽，分戰戰兢兢，因爲平時亂亂亂亂，但求得個趣字，就有因勝。但係因爲歡喜新年，就听到字容好歡呼歡呼歡呼！如果聽得貴吉祥，聽到歡者之口是連珠，編輯老想惹起收傳人開個陣陣時，字容一人的趣都有，想幾難也矣。

一到新年，個個人都懷有新的希望，而且，更希望在新一年裡有新的開始，準備大演一番身手，事到就互互相賀，連謙謙此都要語賀吉祥，見面就互互相賀，連謙謙此都要所當然，所以，字容一開始就恭賀各讀者新年快樂，自問老吉祥到樂。

「新年快樂」呢句祝賀，唔啱就四個字，字面就好似好喜賀，其實，深入研究一下，遠感之以

華連樂譜社經理白雲飛，即「笛山春曉」、
黃敦按捺了四首送我的「一、燕子」最後三首的曲譜
尚未定稿，不用說，筆者也是要取這批作品的第
一。包括詞作者何志浩先生（台北）與王文山先生（美國）。

春天，萬物欣欣向榮，徵象前程
似錦，更所謂一年之計在於春；廣大
眾位全年愉快，事事順利，因為福開
運，謹介紹兩首。

《雁江之春》——廣西民歌組曲，
女聲三部合唱，何志浩詞，黃友棣編曲。
由兩首民
歌組成：1、「送郎」——送郎乘船曲，上江木寨
口鎮洲，黃蘆岸，山河阻隔，阻斷舟行，幾度花兒
開，幾度花兒殘，時難逢，別時難，愁腸亂，淚滿
襟，送郎登岸，人去添愁，恨城山，暮陽紅，煩

春，

試大受

結柳餘韻

苗苗

[illegible][illegible]

人的思想，但由這種情況之下，哥白尼還遠未敢公開發表他的新理論，直到在相隔十多年後，該書出版後，第一本送到哥白尼本人的手上時，他已病重，不能開書，他在一五四三年五月四日逝世，享年七十歲。哥白尼後被譽為世界最偉大的天文學家之一，但他在生時未有想到他在天文方面研究所對世人有很大的貢獻。

今年乃哥白尼誕生五百週年，相信將有很多國家發出紀念郵票，在這裏介紹波蘭這顆哥白尼有別郵票，波蘭「白尼有別郵票」在「九生國邊」占領時，在「九

到新

世界日報

係個新字，恭祝人地快樂，當然人地會依樣葫蘆，好快起翅呀！

「快樂」；但係細鬼恭祝人地新年快樂，一豎頭就唔係點好笑！事關一千三百六十五年當中，祇有新年快樂，過完新年的日子又點難過？

其實，我地去恭賀人家新年快樂，此舉甚為多餘，畢竟舊曆，市民亦會一定快樂者也！樂從何來？由樂符給與！

得個趣字
官·子·連

過年平安乃最賀

試問市民
聽到呢段發表，新年又點會唔快樂設？所以，字寄話去恭賀人家新年快樂，係唔快樂夾多咗，確係冇道理嘅。

新年伊始，首先就親親列位身壯力健，精神愉快！人類是活在希望中的，自強性的時起時退，便會不斷地懷着美好的希望，而不斷日實現。這逢新年，因為送舊迎新的關係，願望也一定甚多，老朽雖年近古稀，也未能免俗，爰作三願如下：

第一願望乃是希望從今年起，政府積極採取行動，保障市民財產及生命的安全。去年十二個月內，本港治安安穩，已達前所未有的紀錄，兇殺案僅一百二十宗，被劫之大小型案數更是微之不足數，市民談虎色變，畏憚之極，出沒無常，銀行、金舖、固然被劫多次，住宅、商店，亦常被光顧。食肆大多律整頓，或高門閉塞之際，三兩匪徒自刀一亮，頓足而入，被洗劫一空，至於靜僻地區，樓樓轉角，街頭巷尾，途人被劫更是等閒事耳。我們小民，外出之時如攜帶銀兩，則心恐被劫，如不帶，則又恐怕被斬。如此情形，港還怎可以繁榮下去？幸而當局亦已被動。如此情形，希望當局能大力執行，確保保厥之刑罰以懲罪人，希望今年有關當局能大力執行，確保保

華人團體

第二個望望則不難奉行，乃是本港之教育問題。政府已推行小學免費教育，成為初級中之各類學堂，政府設法大量增加，預料本港內新建成之各類中學，將有百分之四十之多，而理工學院亦成立，中等大學位之增加，更達百分之四十以上。本港之教育，雖已大有進步，但門戶，繼續努力，以達到理想之目標。尤其是一九九九年，今年，屆高潮之際，至望衰辦，辦小學，小從事，以免鬧出不快事件，此誠千萬學之厚望也。此外，本港教育流弊尚多，如過於重數字與統計，重量而不重質，只顧獲取知識而忽視德、體、群、美育訓練，亦應有關當局能大力設法改善。

第三個望望乃是希望教育之新新制。

第一，個望望乃是希望教育之新新制。三仲仲小組，判判，前後已達兩年之久，而迄今仍感而未決。教師育一代之直接負責人，也即整個社會，故老朽深切誠懇希望有關當局能明之態度處理此事，早日解決新制問題，是則非惟三仲仲之幸，亦社會之福也！

願祝各位新年進步！

位，但他最愛研究天文，他以為做了天主教的神父之後，會得到較多的空閒時間致力於他對天文的研究，誰知當他做了安拿堡鎮的本堂神父之後，他除了要做在教堂的職務上要做的工作之外，他還要治在他的教區內患病的人，他又替區內人築水壩與建磨坊，又為教會編書等等，但哥白尼不忘他的抱負，在當時聖座尚未發明，他在他的

八分四十八秒與太陽本週，由於繞的軌道的直線與地軸成四十二半的角度，故有四十二暖之分，晝夜極短之，又關明各行星的觀

迅速由治丹拔普
民以食為云
供應市民，那
准許凡運載官價
通過各一禮賢大
必經之路，故有
所在。○譯

圖刻哥白尼像(彩圖)，波蘭在一九五一年發出兩種郵票紀念哥白尼誕生四百八十週年，圖刻哥白尼在國天象(彩圖)，另刻哥白尼像與天象圖表，第十五屆國際天文會議於一九六四年在華沙舉行，波蘭發出紀念郵票，圖刻大會標誌，正中有太陽與其他太陽系的行星(彩圖)，這表示出哥白尼的理論，太陽乃在宇宙的正中。

爲了使官價配給米能暢運進巴利(市場)在十二月十五日特別發行的卡車，可以隨時來的外國貨資來時，(獨立南南(總統府，銀行、新幣、寫字樓等)。

台灣電器

詞論

最好?唔係最
好!「週年」一
詞最恰當矣!

運出一隻駁
匪渡海,市民
聞言,雀躍不
已,真係手掌
試問邊個唔想「週年快樂」乎?

不過,週年快樂呢一個詞,字都係
覺得唔係幾滿意。雖然「賀賀賀」呢樣嘢,個
個人都好好き,但唔係全港市民最急切需
要。

舉一個好簡單嘅例:馬迷以中到大冷為
樂,如果當日狂賽,場場連贏都中埋,更加
樂到唔係,但果果次大出馬如是,就真係週
年快樂矣!但係果次一出馬會,俾條佬沿途
劫,無端端俾佢括幾錢,問佢還樂不樂乎?
又或者條佬炒到風生水起,自然樂在其
中矣!由佢俾錢殺炒到成為百萬富翁,想
週年快樂都難囉!但係佢交唔好,成日心煩
掛,臨住有咁多,一旦俾條佬光顧,就心
知點算矣!於是,行唔安,金唔樂,日就
失失吓散人,試問又點會冇週年快樂可言?
所以,字都認為:新年週年,最恰當之祝
賀語,乃係「週年平安」。

香港地,樣樣講得實,賀詞亦唔應該例
外,快樂好抑或平安好?市民自然祇肯平安
二字,平平安安咁過一年,是我地小市民之
所願也!有快樂未必有平安,新年要講就一
定有快樂!所以,字都提議,新年要講吉祥
語,最好係「週年平安」是也!

有位朋友，介紹我試試雞仔
道說來酒家的「貴妃雞」，誠說
不但味道好，而且肉質嫩滑。
不過之後，我亦承認的確有
水湯。所謂貴妃雞，只不過是
上湯燉雞。這種雞，美味與否，
純決定於選用的雞隻，及燉煮的
時間上。

我以為雞隻選用，
不能過肥，且切忌針雞，
飼養時間最遲者，
是五六個月的雞隻。
燉雞時宜用滾水燉，
法，即將雞隻放在滾水
中煮滾，取出，放在
冷水中稍作冷卻，再放
進上湯中，浸至滾為止。
只要時間把握得宜，
不過生或過熟，則雞肉入口嫩滑。

說來每日銷售貴妃雞，達數
十隻之多，是不以上述手法炮製
，不得而知，不過他們的貴妃雞
，在灣仔一帶而言確然是最好的
一家。

同時，該酒家所備用的薑蔥
，也是巧妙之，相信除了薑蔥

外，再加
一味精
，所以雞肉
外鮮甜。

我第二次再去光顧，
距離初次嘗試兩個月之
後，發覺此雞的味道的已變
遠不及以前那樣美味。
我猜那必然是換了
老生不火好之故，所以
也大為疏忽
也。

我以為
或食店，在
之初，大都
一兩味巧手
物，作為吸
雞隻，初時
誤買巧手，
生意果從然
却敷衍從事
食品，味道

這種經營飲食業的
不對的，無形中也是使
我的相陪。
我信君悅來當然不
酒家，不過，偶然之間
，也難免的，只要
製成食品，相信對食家
有更大的幫助。

香在真



香在真

還是，當然，且，酒家，飲食，推出，確是，到了，出的，時，水，平，受，損，這，種，檢，查，展，會

哥白尼於公元一四七三年二月十九日在波蘭天文學家哥白尼(COPIERNICUS)研究出與証實太陽是不動的，地球是繞着地球

宇宙間的正中心之說，直到在十六世紀時代波蘭天文學家哥白尼(COPIERNICUS)研究出與証實太陽是不動的，地球是繞着地球

行。

哥白尼於公元一四七三年二月十九日在波蘭天文學家哥白尼(COPIERNICUS)研究出與証實太陽是不動的，地球是繞着地球

三倫城出生，在當時該城由普魯士所佔領，故也有人認為哥白尼乃普

學教授，他在在一五

在早，當
看見，好像從
升起來
黃昏時
西方落
陽又好
會行動
看來，
眼less
故古，
文學家
太陽是
我們的
而輾動
時地球

高自語生五百

漫盡節目

個大穴，他的睡床放在下面，在晚上他用肉眼來觀察天球，他將所見到的記錄下來，更用數學來分釋，被數十年所見，在一五三零年完成他的著作「天體之運行」一書，他指出太陽恆靜不動，地球和其他行星繞它而行，地球在二十四小時自動一次，費三百六十五日五時四十分

「耶城政府做飯吃，是個大問題而已。」

上述那幾條輪車通過，並在耶城政府做飯吃，是個大問題而已。

人之等上是都們我續有當有

行周

吹風筒
電鬚刨
電熨斗
電飯煲
咖啡壺

各欸名

本港最近兩年來，增，爲了有效遏制初生張對犯罪份子使用重，亦已大都加重刑罰件以外，對於其他罪人執行一貫的政策，在

事實上，對犯人獄教育爲主，懲罰爲輔，往往也會收到極良好的效果，本港著名的芝罘灣不設防監獄，就是專門收容一些案情較輕犯罪者的地

位於大嶼山芝罘灣的不設防監獄，是在一九五六年開始啓用。頭名思義，嚴密防止逃因超羣的設備。一般普通監獄刺的鐵絲網，再加上川流不息的衛兵巡邏則剛好相反，它沒有深溝高牆，祇有美觀它沒有刺人的鐵刺網，有的祇是四週青葱的

芝罘灣不設防監獄設在一處臨海的山片空地上面，豎立着十數幢平房式的屋子

發生，犯罪案件與日俱增。於是，有人士大都主張近期法律應判行劫案便是過濫，沿海有一條繁忙的鐵路，小販不願，該處竟像一種貨物，環繞來往，這裏面實做一處為民前作如果一定說它有防衛的話，那祇是步瀋警監獄十間囚犯宿舍，可以

在監獄裏還有機會讀書，輾轉由禁林等課程教授。成年犯人則要受修、鋪路等的訓練。對最林務班的策劃下，他們到大嶼山的囚犯到戶外工作的時候，而受到囚犯，才由一名獄警監視，而且獄警須接受各種教育以後，眼到期滿升重新做人，這亦充分顯示出「教育對

設防一的監獄，是沒有多金的是否高牆，因上有如石砌，而不設防監獄的樹影，完全沒有監獄屋宇和精緻的小窗。

在山坡半腰開墾的一中，大半幢，便是囚犯

期由
六百
囚犯
兵兵

不設防監獄

宿舍。這些房子的四周，都有圍牆。囚犯宿舍對下一百呎左右的地方站崗直通監獄之內；也有一處囚犯的刑徒停岸。就周國的良民新村，絕不靠近一個監獄，更親手培植的四周樹葉而已。

將送入八百人。監獄內福利設備，有醫院，並有可以容納一千二百人的禮堂；此外又有學校、圖書館；室外又有遊樂場，供犯人遊戲消遣。

進入芝罘滿鐵監獄的犯人，刑滿後至中學二年級，並有建山勞動工作，例如植樹、挖泥山的建設實是非常有助。在施勞計劃，實在是平均每個犯人限度的寬視，年費銀三十名擔保任何職務，在不設防監囚因，大都能夠洗心革面，的所起作用的重大。

易風。

我們有許多，當別人高談闊論時則可能無法說一句無話找話，於是我們都成了啞巴情之下，於是情形下，似乎更能滿足保守」之道。

筆者提出「三」四個字，並有家鄉那些悲慘事件在必求強悍發聲反而喋喋不休，為甚麼有些問題問他們說話？這問題雖然平穩無可抱怨的話題，我們說不得不要巴巴

有口無心

三年又獲得法律博士學位，他曾任

言

分，但問下對這俗名詞根本沒
曉過，以為徽猷分明是肥美充
飽，而要掉上一句話，恐怕要門外
友心誠助肋，不然也破壞別人
人興健勃勃之情。試問於心何
忍？
可是反過來說，當你對某
問題認識得較一般人要深，而

咤聲壞氣集

紹刀

談論這個問題的人都是門外漢
，他們正誇得口沫橫飛，說相
對論是莎士比亞的「部劇案」
而你忽然告訴他們：「指出相對
論是一種謬誤，是愛因斯坦計
算出來的理論，迄今不斷發現
理論果然與事實相符的時候，
你的朋友雖然笑了，可能睜大眼

同。

甚慘，落後人早午飯時，同的。

名貴燈飾

[illegible]

「少林軍」羣像



祥錫陳 偉文黃 基朝陳 慧子張 生桂羅 雄國陳 九世陳 華兆梁 輝德駱 強志仇

報晚商工



圖為愛斯奴全體球員

港德智足球三角賽第二仗

愛斯奴有世界水準

少林軍不易挫強敵

港德智三角足球賽第二仗，昨晚在德意志體育場舉行，由愛斯奴對陣少林軍。少林軍在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗了愛斯奴。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。少林軍的球員們在比賽中展現了極高的技術水平和團隊協作能力，給觀眾留下了深刻的印象。

七員國脚上陣

客軍好手盡出

今天客軍出戰南華，陣中排定七員國脚，實力不容小覷。客軍教練表示，這七名國脚都是球隊中的核心球員，他們的加盟將大大提升球隊的競爭力。在比賽中，這七名國脚發揮出色，為球隊貢獻了多個進球，最終幫助球隊取得了勝利。

客軍昨仍在加山場操練

全隊正處最佳狀態

腳法有點似巴西波

客軍教練表示，球隊在加山場的训练非常順利，全隊正處於最佳狀態。他還提到，球員們的腳法非常有特點，讓人聯想到巴西足球的風格。教練對球隊的表現感到非常滿意，並相信他們在即將到來的比賽中能夠取得好成績。



馬兵隊奴斯愛利智



圖為愛斯奴全體球員

南華固然不易贏仗·球迷須要睇場好波

力球員所屬隊伍之一，今次在港比賽，單從這點來看，南華隊確實是一個不容忽視的強隊。球迷們在觀看比賽時，應該保持冷靜，客觀地評價球員的表現。雖然南華隊實力強大，但比賽的結果還取決於許多因素，包括球員的發揮、教練的調度以及現場氣氛等。球迷們應該支持球隊，但也要理性看待比賽結果。

客軍教練刺探軍情

細心詢問南華實力

聽到南華無洋將此君微微笑

客軍教練在賽前對南華隊的實力進行了詳細的調查。他通過各種渠道獲得了南華隊的球員名單和技術特點，並對其進行了深入的分析。教練表示，他對南華隊的實力感到驚訝，特別是在得知他們沒有外籍球員加盟後，他感到有些意外。他認為，南華隊能夠在沒有外籍球員的情況下取得如此好的成績，確實值得肯定。

山齊士話可贏六球

加度素與「神經刀」較高下

山齊士在賽前表示，他對球隊的表現充滿信心，並相信他們能夠取得勝利。他還提到，加度素和「神經刀」這兩名球員的對決將是比賽的一個焦點。山齊士認為，這兩名球員的技術水平都很高，他們的對決將會非常精彩。他呼籲球員們在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

少林軍點樣可以唔駛抬蛋

少林軍教練在賽後表示，球員們的表現非常出色，他對此感到非常自豪。他還提到，球員們在比賽中展現了極強的韌性和鬥志，這正是少林軍精神的體現。教練表示，他將繼續帶領球隊努力訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。他還對球迷們的支持表示感謝，並表示球隊將會繼續為球迷們提供精彩的比賽。



祥錫馬

【本報訊】本報記者採訪，最近來港之馬車司機，多感不滿，故在當局正研究各項辦法，以減少中港司機之不滿。以上述財政司在立法局中，以新法規定，凡在港領牌之司機，須在港居住，此項規定，引起司機之不滿，認為此項規定，實屬不合理，且對司機之生活，亦極不便。故在當局正研究各項辦法，以減少中港司機之不滿。

財政司盼恢復其他駕駛考試

減少考私家車牌人數

「幸運號碼」車牌預料將拍賣

【本報訊】財政司在立法局中，以新法規定，凡在港領牌之司機，須在港居住，此項規定，引起司機之不滿，認為此項規定，實屬不合理，且對司機之生活，亦極不便。故在當局正研究各項辦法，以減少中港司機之不滿。

更多軍部地段 移作公眾使用

研究計劃重行分配中

【本報訊】本港軍部地段，將被移作公眾使用，此項計劃，現正由有關當局，進行研究，並重行分配中。據悉，此項地段，多位於市區，且面積較大，如能移作公眾使用，將可大大改善市區之交通，並增加綠化地帶。

兩宗劫案車主高呼求救 驚動警車擒獲疑匪

警員鳴槍一響疑匪腳軟就捕

【本報訊】市警昨日，在兩宗劫案中，高呼求救，驚動警車，並擒獲疑匪。據悉，此兩宗劫案，均發生在市區，且涉及金額較大。警員在接到報警後，迅速趕到現場，並鳴槍示警，疑匪見勢不妙，隨即逃脫。警員隨後展開追緝，並最終在郊區將疑匪擒獲。

男子倒斃路旁 疑是高度墮下

疑是高度墮下 疑是高度墮下

【本報訊】一名男子，昨日在市區路旁倒斃，疑是高度墮下。據悉，該名男子，年約四十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。他是在昨日下午，由一輛高樓上墮下，並落在路旁。警方接報後，迅速趕到現場，並發現該名男子已無生命跡象。警方隨即展開調查，並初步懷疑是高度墮下所致。

許多皮貨店 被迫關門

【本報訊】許多皮貨店，因生意清淡，被迫關門。據悉，此項皮貨店，多位於市區，且經營多年。由於受經濟不景氣之影響，生意大為減少，不少店東，為節省開支，不得不選擇關門大吉。

【本報訊】市警昨日，在兩宗劫案中，高呼求救，驚動警車，並擒獲疑匪。據悉，此兩宗劫案，均發生在市區，且涉及金額較大。警員在接到報警後，迅速趕到現場，並鳴槍示警，疑匪見勢不妙，隨即逃脫。警員隨後展開追緝，並最終在郊區將疑匪擒獲。

全家寶竄動奇銳 幸運時愈拼愈勇

元月四日，星期四

【本報訊】全家寶竄動奇銳，幸運時愈拼愈勇。據悉，此項竄動，發生在元月四日，星期四。當時，全家寶正處於幸運狀態，且拼勁十足，表現極為出色。此項竄動，吸引了不少觀眾之注意，並獲得不少讚賞。

預測嚴寒卻是虛驚 新界農民嘆一口氣

新春應市花木欣欣向榮

【本報訊】新界農民，對近日之天氣，表示嘆一口氣。據悉，農民們原本預測，近日將有嚴寒天氣，但結果卻是虛驚一場。農民們表示，近日之天氣，對農作物之生長，並無太大影響，且新春應市之花木，亦欣欣向榮。

市區物業差餉略減少 空置樓宇只退回半數

財政司動議差餉法案

【本報訊】財政司昨日，在立法局中，動議差餉法案。據悉，此項法案，旨在調整市區物業之差餉，並對空置樓宇之差餉，作出退回半數之規定。此項法案，引起不少議員之關注，並認為此項規定，對市區物業之發展，將有積極影響。

木下馬戲團義演 逾萬元捐公益金

日本馬戲團，為公益金義演

【本報訊】日本馬戲團，昨日在市區，為公益金義演。據悉，此項義演，吸引了不少觀眾之參加，並獲得不少讚賞。馬戲團表示，此次義演之所得款項，將全部捐予公益金，以支持社會公益事業之發展。

快報

【本報訊】快報：市警昨日，在兩宗劫案中，高呼求救，驚動警車，並擒獲疑匪。據悉，此兩宗劫案，均發生在市區，且涉及金額較大。警員在接到報警後，迅速趕到現場，並鳴槍示警，疑匪見勢不妙，隨即逃脫。警員隨後展開追緝，並最終在郊區將疑匪擒獲。

馬經

【本報訊】馬經：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。馬經表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。馬經表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

第八班長途賽 卜合女飛俠好

卜合女飛俠好

【本報訊】第八班長途賽，卜合女飛俠好。據悉，此項長途賽，將於今日下午舉行。卜合女飛俠，將代表第八班參賽。卜合女飛俠表示，她將全力以赴，爭取取得好成績。

論馬

卜合女飛俠好

【本報訊】論馬：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。論馬表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

馬會昨日已釐訂

馬會昨日已釐訂

【本報訊】馬會昨日，已釐訂今日之馬賽。據悉，馬會表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。馬會表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

九場賽馬磅位

九場賽馬磅位

【本報訊】九場賽馬磅位：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有九場之多，且競爭激烈。九場賽馬磅位表示，今日之馬賽，將有九場之多，且競爭激烈。

馬會昨日已釐訂

【本報訊】馬會昨日，已釐訂今日之馬賽。據悉，馬會表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。馬會表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

八面方

【本報訊】八面方：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。八面方表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

高勢威合卜 大會機次今

高勢威合卜 大會機次今

【本報訊】高勢威合卜，大會機次今。據悉，此項大會，將於今日下午舉行。高勢威合卜表示，她將全力以赴，爭取取得好成績。

卜合女飛俠好

卜合女飛俠好

【本報訊】卜合女飛俠好：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。卜合女飛俠表示，她將全力以赴，爭取取得好成績。

馬會昨日已釐訂

馬會昨日已釐訂

【本報訊】馬會昨日，已釐訂今日之馬賽。據悉，馬會表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。馬會表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

九場賽馬磅位

九場賽馬磅位

【本報訊】九場賽馬磅位：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有九場之多，且競爭激烈。九場賽馬磅位表示，今日之馬賽，將有九場之多，且競爭激烈。

馬會昨日已釐訂

【本報訊】馬會昨日，已釐訂今日之馬賽。據悉，馬會表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。馬會表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

康威歐

【本報訊】康威歐：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。康威歐表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

白蝕

白蝕

【本報訊】白蝕：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。白蝕表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

長春

長春

【本報訊】長春：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。長春表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

頑癬

頑癬

【本報訊】頑癬：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。頑癬表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

有藥自然香

有藥自然香

【本報訊】有藥自然香：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。有藥自然香表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

長春

【本報訊】長春：今日之馬賽，預計將有精彩之表現。據悉，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。長春表示，今日之馬賽，將有八場之多，且競爭激烈。

晨市初甚軟弱
近收市轉穩定

士發展更起四倍一角，萬華興業成十三元六角，新世界企於八元一角，新世紀期衝上七元四角，莊士頓更見翻騰，大市於今日下午及明日，大市將仍是反覆之勢，但大致而論，其向上的機會似乎仍多。除非驟然間有特別強烈的消息刺激，否則市況將不會急挫。

一位紅邊客向以談話著稱，時常發表其妙論譎語，以是爲常者也。笑、舞之。酒席交月入千元爲取笑戲之捷徑，自幾歲時，世界又是一變，只須站在銀幕或紅內，稍稍用腕腕輕一揮，就可上銀快伙，閒開地一千八百萬已平安安，這並不是說笑，目前事在這方面發財，日入千元者不知凡幾。

協成行上市風頭勁
管制股市反應良好

日前股市的「總總者」，莫過於早在二三個星期以前的入貨者，所有股票均可置之高閣而無不在此兩個假期前後所有的價位不同前了，所以，他們是繞起手在旁看熱鬧，看這些根風者替他們把價位不斷抬高，使他們的口袋又厚多點。

地下鐵消息仍未過時，只要有點猜測關係都有可能成爲熱門股，安德臣的石仔又跌中，買家連忙把它從結綽的冰庫搬出來，用火開始烘烘使它變熱。

昨日新上市的協成行才真正是

現使人隨時心臟病突發的情勢，可將股市逼向於正當。

市場中得知証券諮詢委員會的成立，各方表示反對意見雖然不同，但至少會將四個交易所的股票交流、時間劃一，這方面會有一個決定。更重要的是價值的起伏將會有一些限制，不會再出現人隨時心臟病突發的情勢，可將股市逼向於正當。

財政司將於立法局會議中，取政權力委任一名証券業務諮詢委員及組織一個証券業務諮詢委員會，不用細說，顧名思義已知道這項組織為何而組成，相信這是對那些正當投資者的最大喜訊，而對於投機者是莫大惡訊。

政府司將於在立法局會議中，取政權力委任一名証券業務諮詢委員及組織一個証券業務諮詢委員會，不用細說，顧名思義已知道這項組織為何而組成，相信這是對那些正當投資者的最大喜訊，而對於投機者是莫大惡訊。

即以一五倍高於原票價開出，一些持重的行將牠地擲還，認爲斷無如此謂升速之理，更對這種瘋狂的市現象表示已暗伏憾憂。

新股之王，近來交易所即以一五倍高於原票價開出，一些持重的行將牠地擲還，認爲斷無如此謂升速之理，更對這種瘋狂的市現象表示已暗伏憾憂。

人語

倫敦金昇兩角

美電鈔呈挺秀

尾盤四四二・八七五

【本報訊】今晨外國行情，金價方升，倫敦報六五・三〇美元（昇兩角），瑞士報六五・一〇美元，出價報六五・五〇美元（昇三升半）；巴黎報六五・三三美元（昇三升）；英鎊方面：倫敦轉幣報二・三四八七美元（第九區），美國老七報二・三四九一美元（第九區一厘）。

國際金價在週三市表現平穩良好，倫敦頭盤昇七角半，報六五・二五美元，中盤昇五仙，報六五・三〇美元；中盤掛出後遺價入價報六五・一〇美元，出價報六五・五〇美元。前市中盤掛出後復價入價報六四・九五美元，出價報六五・三三美元，其則上入價比前市一角半出價報六四角半，瑞士及巴黎匯風上揚，英鎊表現仍佳。

本港金市，昨日尾盤為四四二・〇〇，今晨開市報四四四・〇〇，開市後沽空回落至四四二・六二，一四四二・二五，最高盤成四四四・二二，一四四二・二五。

最低報四四二・二五〇，最後以四四二・八七五收市；息價計加價二角一元三角三仙，上城現貨集集成交，公價定四四二・五〇；由於港市金底盤，求過於供，人心仍好，走勢見硬。

美鈔扳復，最高報五七・六二五，最低報五七・六〇五，美鎊最高報五・七二五，最低報五・七〇五。

日元仍硬，大紙報一八八・三七五，合幣報四〇〇・〇泰幣報二・七七五，是架坡幣報四〇〇・〇瑞士幣報二・四九五；法國法郎報七六・六〇；西德馬克報七六・六〇；勞幣報五四・〇；非特幣報五四・〇；（小）七・七五。

一、由西四每地產在四股送一紅股之舉，是一倍，由西四每地產在四股送一紅股之舉，是上年度股期息時付有一期派息實際比上年度增

四海地產盈利大增

中期派息將會提高

【本報訊】四海地產 本年度獲利甚豐，為首今天將開董事會商討派 九個月，除稅後純利不發中利息事宜。接近該 少於六百萬元，首次公司決策階層之消息聲 期息，可能已高達四成，比去年同期息二角增長

恒生中午指數

八五四・三六
升二・〇五



金銀市況

工商晚報上午金融行情表

民國六十二年一月四日(星期四)

(九九K金價)

開市	444.000
收市	442.875
最高	444.250
最低	442.500

(息假加息一元三角三仙)

最高	5.71625
最低	5.70625
最高	5.7150
最低	5.7075
	(美鈔)
	(美電)
	(雜幣)

幣元	5.70
幣元 (每萬計)	1.88.575
幣元 (每磅實計)	0.78
坡坡	2.01
坡坡 (每百元)	2.00
幣元	54.50
幣元	0.985
幣元	13.28
幣元	7.05
幣元 (每百元)	27.75
幣元 (每千元)	140.00
幣元 (每千元)	8.50

加日非大細正前正洪泰台西
洲真紙

倫敦傳銀	2.3487美元(漲)
美國吉老士	2.3491美元(漲)
倫敦金價 (每安)	65.30美元(升)
瑞士金價 (每安) (出價)	65.50美元(升)
巴黎金價 (每安)	66.33美元(升)

倍半以上。

四海地產大受外資襲
注視，昨天在香港會
時數大經紀登揚掃
，卒以廿七元七角收
。該股自滙豐附屬機
獲得利有限公司吸入
百萬股之後，將與新
利加強聯繫，尋求新
發展機，前景極為悲

人憧憬，股市資深經
認爲此股價值極佳，實
力雄厚，短期內盈利能
會大增增加，不論長、
中、短線投資都屬理想
對象。

各地黃金

收市價格

【倫敦三日美聯社電】
星期三黃金市場收市
時價格(每安士美元計
算)：倫敦：六十五點
二五；巴黎：六十六點
三五；法蘭克福：六十
五點四零；蘇黎世：六

四家証券交易所

上午成交總額

金銀：五九、三七〇、〇〇〇元
九龍：二五、六五〇、〇〇〇元
香港：四九、〇〇〇元
遠東：七六、八四〇、〇〇〇元
恒生指數：四八五一三一跌一二六·八三
道生指數：四〇四三一五三跌二一六·四〇

五點四零；蘇黎世：六

大市昨午果然順頤，看形狀，今日又是反覆靠歇一局，而下午可能有貴家出現現勢，很多人已擔心，昨日的回軟，是股市上紅燈亮起了，而從今後，會在反覆中不斷動搖，他們所猜的理由，是地底鐵的消息到了，沒有刺激了。

據一位炒家談：放心，大市昨午的回顧，是技術性調整，再加上財政部有關管制匯兌變通的法案所引致，可能這個案及技術調整會持續一兩天，但勝旺的市勢，將不至致因此而步後因。

其中原因，主要是它的本身股質與地底鐵無關，有人說：地底鐵要經過幾個月，對於老古船塢，這一路線是很有把握的，是不是因此而導至它的地價急揚，及興行事？

不信由你

太古城，連作跳躍式上揚，至昨前已過六十元，在昨日的軟勢中，以五十七元半收市，但據有經驗的股市行家入言：這波老古船塢，確不可忽視，雖然昨日稍回，但終於再度彈上，樂觀的看法，它可以過八十元，以九百元。

好仍市大說家炒
途前有塢船古太

工商晚報今日上午股票成交報價表															
股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所					
	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價			
合企業 ALLIED INVESTORS	12.60	12.40	12.40				12.50	12.30	12.50	12.50	12.00	12.00			
合橡膠 A. RUBBER							3.90	3.80	3.90						
洲航業 ASIA NAV.							34.00	33.25	34.00	35.00	33.50	35.00			
洲酒店 ASSO HOTELS	20.00	19.40	19.40	4.50	4.30	4.30	19.70	19.40	19.70	4.20	4.20	4.30			
洲置業 ASIA LANDS			3.45							8.325	8.10	8.10			
太古實業 B & S IND	56.00	52.50	52.50				55.00	53.50	52.50	55.50	53.50	54.50			
昌企業 CHINA ENGINEER						18.00	17.80	17.50	17.70						
龍電燈 CHINA LIGHT	52.50	52.50	52.00	54.00	52.50	52.50	52.50	51.50	52.50	52.00	52.00	53.00			
華巴士 CHINA BUS															
益倉 CHINA PROVIDENT			45.00							45.00	44.00	44.00			
士集團 CHUANG'S										21.50	21.00	21.50			
市酒店 CITY HOTEL			78.00						79.00	81.00	81.00	81.00			
海地產 COSMOPOLITAN							27.00	26.60	26.60						
奶公司 DAIRY FARM															
后酒店 EMPRESS							9.40	9.20	9.40						
百美 FABER MERLIN	3.175	3.10	3.10			3.05				3.20	3.10	3.20			
一機織 FAC	2.85	2.75	2.85							2.90	2.80	2.90			
絲毛紡 FIB. FAB															
年地產 GOODYEAR							27.50	27.00	27.50	28.00	28.00	28.00			
洲英泥 G.I. CEMENT										135.00	132.00	137.00			
門 GAMMON						71.00	72.00	71.00	71.00	71.50	71.50	71.50			
合汽水 GEN BOTTLING							20.00	19.80	19.80						
港公司 HARBOUR CTR	48.00	46.00	48.00	43.00	45.50	45.50	47.50	47.00	47.50	47.50	46.00	47.50			
機工程 HARCO									114.00	111.00	111.00	111.00			
生銀行 HANG SENG			218.00			210.00	214.00	214.00	214.00	216.00	212.00	214.00			
和 HOPEWELL	13.50	13.20	13.30	13.50	13.40	13.40				13.90	13.10	13.60			
船塢 H.K. DOCK	46.50	44.75	46.50	46.00	45.00	46.00	45.75	45.00	47.75	45.50	44.00	46.50			
港電燈 H.K. ELECTRIC	56.50	56.00	56.00	57.50	55.50	57.50	56.50	56.00	56.50	57.50	56.00	57.00			
和能券 JARDINE SECURITY	33.50	32.50	33.50	32.50	32.50	32.50	31.00	32.00	31.00	33.50	32.00	33.25			
氣 K.H.K. GAS									46.00	46.50	46.00	46.25			
龍倉 KOWLOON WHARF	256.00	254.00	254.00				255.00	256.00	256.00	255.00	251.00	256.00			
地公司 H.K. LAND	131.00	127.00	131.00	131.00	123.00	131.00	131.00	132.00	131.00	132.00	123.00	132.00			
託公司(A)H.K. REALTY(A)	7.70	7.50	7.60	7.80	7.45	7.50				7.70	7.45	7.45			
託公司(B)H.K. REALTY(B)									1.35						
豐銀行 H.K. BANK	334.00	336.00	338.00			333.00	330.00	338.00	338.00	332.00	336.00	336.00			
記登記 H.K. BK(LON)															